

32003R0833

L 120/18

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

15.5.2003

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 833/2003**

z dnia 14 maja 2003 r.

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 174/1999 ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 804/68 w odniesieniu do pozwoleń na wywóz i refundacji wywozowych do mleka i przetworów mlecznych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych<sup>(1)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 509/2002<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 26 ust. 3 i art. 31 ust. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzje Rady 2003/298/WE<sup>(3)</sup> i 2003/299/WE<sup>(4)</sup> zawierające protokoły dostosowujące zagadnienia handlowe Układów Europejskich ustanawiających stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, oraz odpowiednio Republiką Czeską i Republiką Słowacką, z drugiej strony, zawierają przepisy w sprawie ustępstw w postaci wzajemnych kontyngentów taryfowych obejmujących zniesienie zwrotów Wspólnoty na niektóre produkty.
- (2) W celu uniknięcia zakłóceń w handlu z tymi państwami oraz w celu zapewnienia, że odpowiednie produkty są wywożone bez refundacji, należy ustanowić jak najszybciej przepisy szczególne odnośnie do wydawania pozwoleń dla tych państw. W tym celu w stosunku do Republiki Czeskiej i Republiki Słowackiej należy rozszerzyć przepisy mające zastosowanie na mocy art. 20b rozporządzenia Komisji (WE) nr 174/1999<sup>(5)</sup>, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 754/2003<sup>(6)</sup>,

oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1369/2002 z dnia 26 lipca 2002 r. ustanawiającego odstępstwa od art. 31 ust. 10 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 w odniesieniu do dowodu przybycia na miejsce przeznaczenia w przypadku zróżnicowanych zwrotów oraz ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania najniższej stawki zwrotu wywozowego na niektóre przetwory mleczne<sup>(7)</sup>.

- (3) Rozporządzenie (WE) nr 174/1999 powinno zostać odpowiednio zmienione.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Załącznik VIII do rozporządzenia (WE) nr 174/1999 zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 16 maja 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 maja 2003 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 79 z 22.3.2002, str. 15.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 107 z 30.4.2003, str. 12.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 107 z 30.4.2003, str. 36.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 20 z 27.1.1999, str. 8.<sup>(6)</sup> Dz.U. L 107 z 30.4.2003, str. 5.<sup>(7)</sup> Dz.U. L 198 z 27.7.2002, str. 37.

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK VIII

## Zastosowanie art. 20b rozporządzenia (WE) nr 174/1999

Produkty	Kraj przeznaczenia							
	Kod CN	Polska	Estonia	Łotwa	Litwa	Węgry	Republika Czeska	Republika Słowacka
0401			X	X	X	X		
0402			X	X	X	X	X	X
ex 0403:								
0403 10 11							X	X
0403 10 13							X	X
0403 10 19							X	X
0403 10 31							X	X
0403 10 33							X	X
0403 10 39							X	X
0403 90 11			X	X	X	X	X	X
0403 90 13			X	X	X	X	X	X
0403 90 19			X	X	X	X	X	X
0403 90 31			X	X	X	X	X	X
0403 90 33			X	X	X	X	X	X
0403 90 39			X	X	X	X	X	X
0403 90 51			X	X	X	X	X	X
0403 90 53			X	X	X	X	X	X
0403 90 59			X	X	X	X	X	X
0403 90 61			X	X	X	X	X	X
0403 90 63			X	X	X	X	X	X
0403 90 69			X	X	X	X	X	X
0404 10							X	X
0404 90			X	X	X	X	X	X
ex 0405:								
0405 10		X	X	X	X	X	X	X
0405 20 90		X	X	X	X	X	X	X
0405 90		X	X	X	X	X	X	X

X = art. 20b znajduje zastosowanie.”